

608

484 1 102

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3
Тернопільської області
Фонд 484
Опис 1
Справа 102

102

484 1 102

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3
Тернопільської області
Фонд 484
Опис 1
Справа 102

**ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

**Єврейська синагога в м. Кременці Кременецького
повіту Волинської губернії**

СПРАВА № 102

**Книга записів про народження Кременецької єврейської
громади Кременецького повіту (сучасного
Кременецького району) за 1894 рік**

**Крайні дати :
1894 р.**

На 139 арк.

Зберігати: постійно

Лит. А.

120

КНИГА

Для *з* родившихся Евреевъ

и *еврейского* общества

и *еврейского* уезда

на 1894 годъ.

124

А. Книга для записи рожившихся Евреевъ на 1894 годъ

Часть I 0 рожившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, матери и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Дата
корис-
ання

			Января	Шванъ		Отец, Осиповскій матери, Израиля	Израиля
1			1	6	В Франкфурт	Дуви съ. Давидъ Морковъ Кисельманъ; мать Ривка Мойше Месривка Шимонъ, мать Селва	Естеръ

1	Саввина и Шейна Сара		27 3	1/4		Отец, Крестьянскій матери, Сергей Сергеевъ Монсеръ; мать Анна Шейна Лидовна Фридрихъ Крестьянск. мнш.	Маймонъ Израиля
---	-------------------------------	--	---------	-----	--	---	--------------------

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפרוע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד ב"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר וזילנא	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ד"ט ועקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה עם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים	לכנן יונים			

1		1	6	לכנן	אמיה בגד-איה ה ירדכי ישינה ואסטרזה האשה ריה קי יליה-יאיר איניקלסטן אליק	
1	הרי ט' אלול 10	27/3	7/8	הנה	איה 3-מ-הנה ה הנה אשה יערונת האשה יבולגור הנה ליואל-איה פערמאן פערמאן	

Часть I. О родившихся.

Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
	Христіанскій.	Еврейскій.			
	Января	Швита		Отецъ Рабшвиловскій матери, Мать Соулъ въ Вулмаръ; мать Марьямъ-Хав Земля Соисровна Рурго Кремль, мѣст.	Иуда
Савва Дуби Чукирианъ	28/11	2/9	"	Отецъ Грамшукъ матери, Земля Куринъ въ Закъ; мать Хей-Сура идианъ	Мавриъ Усманъ

Дата
корр
анн

חלק ראשון בן נולדים

<p>שם ואיזה שם ניתן לו, הרך נולד זכר ושמו ראובן או לדה נקבה ושמה רבקה.</p>	<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם ועקב בן שמעון כ"ץ כוחר או הייט, מרים בת צבי קצה</p>	<p>איה נולד דר- משל באר ווילנא.</p>	<p>חודש יום הולדת ימים המילה, הרך משל יוד כ"א אלול, ניסל רבח למנן יהודים, למנן יונים.</p>	<p>סי היה המנהל הפרע והמוציץ. זכרים: יב</p>	<p>מספר</p>
--	--	---	---	---	-------------

<p>אברהם אריה בן ישראל גאולה גרא בנות האב והאם - מרים - חיה בן מרים - יוסף מרים</p>	<p>איה נולד דר- משל באר ווילנא.</p>	<p>חודש יום הולדת ימים המילה, הרך משל יוד כ"א אלול, ניסל רבח למנן יהודים, למנן יונים.</p>	<p>סי היה המנהל הפרע והמוציץ. זכרים: יב</p>	<p>מספר</p>
<p>אברהם אריה בן ישראל גאולה גרא בנות האב והאם - מרים - חיה בן מרים - יוסף מרים</p>	<p>איה נולד דר- משל באר ווילנא.</p>	<p>חודש יום הולדת ימים המילה, הרך משל יוד כ"א אלול, ניסל רבח למנן יהודים, למנן יונים.</p>	<p>סי היה המנהל הפרע והמוציץ. זכרים: יב</p>	<p>מספר</p>

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1898 годъ.

Часть I 0 родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Инваря	Ильвайн			
	3	Раввинъ Ильманъ	30 6	4 11	Вотера мещ.	отецъ, Сидорскій мощанинъ, 2 Мойше - Перъ Дейшовъ Моршинъ, мать, Сонда Абра мовна Ширенцевъ Кремненъ. мещ.	Марковна Семилшна - Меръ
3			6	11		отецъ, Натирдурскій мощанинъ, 2 Абраамъ - Перецъ Нахманъ - Зоршовъ Аксельридъ; мать, Дотаръ - Мур	Левина 2 Бруха

Дата
корис
ання

חלק ראשון מן נולדים

מכס	מי היה המוחל הפורע והמוצץ. זכרים.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר וזילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט מרים בת צבי קצה	ואיזה שם ניתן לו, דרך נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
3	החמ"א אפרה ס"ג	$\frac{30}{6}$	$\frac{4}{11}$	קצין	אביו יהודה בן אליהו אליהו בן אברהם אברהם בן אברהם	אברהם בן אברהם - יאיר
		6	11	קצין	אביו אברהם בן אברהם אברהם בן אברהם	אברהם בן אברהם

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			7	12	Свѣтлосл. мѣст.	Отецъ, Дуденскій мѣст. мѣст., Зуекъ Герши-Вольфовъ Гильцманъ; мать Фрейга-Фрейга Дувидовна Мамелъ Премстеч. мѣст.	Дубочка Неха
	4	Раввинъ Дувидъ Му Кедменъ.	31 7	5 12	Свѣтлосл. мѣст.	Отецъ, Рагшвилловскій мѣст., Бонзиръ Абрамъ-Гершовъ Бирманъ; мать Фрейга.	Мамочинъ Ивануэль

Дата
корис
ання

ברוך
ה' אלהינו

4

חלק ראשון מן נולדים

5

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט, מרים בת צבי קצה

איה נולד דרך משל באיר ווילנא.

חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח

מי היה המוחל, הפורע והמוציץ, זכרים.

מכאן

זכרים.

לכנין יהודים. לכנין זונים.

7 12

לעזר

אבי
מרים
ב
היה - מאיר
אברהם
מרים
אברהם - מרים
מ
2/3 מאיר - מרים

מרים
מרים
מרים

4

מרים

31/7 5/12

מרים

אבי
מרים
ב
אברהם - מרים
מ
מרים

מרים
מרים
מרים

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Шванъ			
5			8	13.	<p>Отецъ, Вербовскій мать Анна, Иудейская цыганка, Хасия-Хуна Гримо-Лейбовъ Карликъ; мать Ривка</p>	<p>Ивонка Рина Мелонка</p>	
5.	Раввина Шлома Сал		1/8	6/13	<p>Отецъ, Вербовскій мать Анна, Иудейская цыганка, Хасия-Хуна Гримо-Лейбовъ Карликъ; мать Ривка</p>	<p>Гримо-Лейбовъ</p>	

Дат
кор
анн

מספר.
זכרים.
נקבות

עברית

חלק ראשון מן נולדים

מכפר. מיה היה המנהל הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, זיוס המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח למנין יהודים, למנין יונים.	איה נולד דר: משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הויס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך טשל, נולד זכר ושכו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	8	13.	אמיה חיי - ח ב אלהא אים נוסאים אלהא מתו דקמא האם רמל אמיה	אמיה חיי - ח ב אלהא אים נוסאים אלהא מתו דקמא האם רמל אמיה
5	1/8	6/13	כהנ	אמיה חיי - ח ב אלהא אים נוסאים אלהא מתו דקמא האם רמל אמיה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Инваря	Шванъ			
	6.	Савваиръ Дуваиръ Куредимиръ	1/8	6/13	Вилна	Отецъ, Фреименбергъ лицаминъ, Мордко - Сергій Уисеровъ Сувиниръ; мать Манция - Фрейга	Мальчикъ Цирко
	7		3/10	8/15		Отецъ, Суцкiй лицаминъ, Дувиръ Совениовиръ Шербатинъ, мать Лея Хашинъ - Хайкелиовна Герттигтейндеръ Куременир. сынъ.	Мальчикъ Цирко

Дата
корр.
анн.

מספר
זכרים.
נקבות

6

7

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, הרך משל נולד ב"א אלול, נוטל לכה		איה נולד דר-משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			
6	רבי' של לונדון	1/8	1/13	קוראט	ירבכי-הינג אזר קיילין קוראט האזר גינאלי-די ינגא	קא ק 121 יזחק
7	הנ"ל	3/10	8/15	קאט	121 313 ק 121 לשון דבאט גולק היצור ליהי די חיים חנקין בירינגלעך גבולעך	קא ק 121 יזחק

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	6		10	15	Въ Купеческомъ мѣстѣ.	<p>Отецъ, Дубенскій лицезанецъ, Меръ Шахновъ Бривинъ; мать Уля Сосиловна Бривинъ Временн. мѣстѣ.</p>	<p>Иванъ Мена</p>
	8		4/11	9/16	"	<p>Отецъ, Березинскій лицезанецъ, Молоко Рашиновъ Байтнеръ; мать Гейеръ-Балда.</p>	<p>Малышъ Рашиль-Росфудъ</p>

Дата
корр
анна

✓

חלק ראשון מן נולדים

מכפר	מי היה המוחל הפרע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המולד, דרך כשל נולד ב"א אלול, ניסל לב"ה		איה נולד דרך משל באור וזולנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנין יהודים	לכנין יונים			
		10	15	קאמיל	אביה איר ע רבא קניולן גרמא האפ אטו ע יולף קניולן גרמא	קצה מ ר ט
	וויבט ציט צענדל אן	4/11	9/16	כהנ	אבי איר ע חויט באטלער גבירצנען האפ אטו-גמאר	קצה מ ר ט חויט-רפאל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имения отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Июль			
	9.	Раввинъ Шейна Сагг	7/14	12/19.	Вѣнецъ - мѣст.	Отецъ, Камердурерскій мѣщанинъ, Иванъ Гершовъ Григорьевъ; Мать Шейна	Малюгинъ Акимъ Дубининъ
	10.	"	8/15	13/20	"	Отецъ, мѣщанинъ м. Боремля, Бѣлорусскій, Млоко - Гершъ Дубининъ Бровскій; Мать Рухля-Ривка Борухъ-Вашеровна Шиферманъ и Ротманова	Малюгинъ Хуна-Бегунъ

Дата
корри
анна

מספר

שמות

9.

10

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ זכרים.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באור וזילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			
9.	רשע צל לטאזאן וי אלמרטס	7/14	12/19	קלמנט	אבא קלוא ק היוג המאמזי אק האק שני	מלך בן 127 חייט - 1/3
10	הל	8/15	13/20	זיה	אבא שלק הייג ב ב קראולר מאמזיגליד האק רחל - כיקה ב בסוק (אמל) זיבאריאן מאמזיגליד	מלך בן 128 מא - י. ה. אבא

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	11.	Раввиалъ и Шлоима Сарр	9/16	14/21	Израиль Израиль	Отецъ, Раббувиловскій мать, Анна, Мендѣ Авраамъ- Рашимовъ Ардавтореръ, мать Ханца-Лесъ.	Майсманъ Вольверъ
	12.	"	13/20.	18/25	"	Отецъ, мѣщанинъ м. Мурина, Ровен- скаго уѣзда, Минскаго Абрамовъ Бурбелъ; мать Фрейга Зиселъровна Бендзескiн Кременец. мѣщ.	Майсманъ Лейбъ Бендзескiн

Дата
корри
анния

7555

7555

11

12